

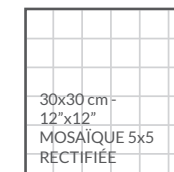
HISPALIS

Grès cérame coloré dans la masse.
Coloured in body porcelain stoneware.
Durchgefärbtes Feinsteinzeug.
Gres porcellanato colorato in massa.



TECH TOUCH
NOVOCERAM

LISSE R10 A+B épaisseur 9,0 mm



10x60 cm - 4"x24" - RECTIFIÉ

30x60 cm - 12"x24" - RECTIFIÉ

60x120 cm - 24"x48" - RECTIFIÉ

80x80 cm - 32"x32" - RECTIFIÉ

60x60 cm - 24"x24" - RECTIFIÉ

HISPALIS
IVOIRE

HISPALIS
SABLE

HISPALIS
TAUPE

HISPALIS
CENDRE

STRUCTURÉ R11 A+B+C épaisseur 9,0 mm

60x60 cm - 24"x24" - STRUCTURE RECTIFIÉ

30x60 cm - 12"x24" -
STRUCTURE RECTIFIÉ

HISPALIS
IVOIRE
STRUCTURÉ

HISPALIS
SABLE
STRUCTURÉ

HISPALIS
TAUPE
STRUCTURÉ

HISPALIS
CENDRE
STRUCTURÉ

STRUCTURÉ OUTDOOR PLUS R11 A+B+C épaisseur 20 mm

60x60 cm - 24"x24" - STRUCT.RECT. OUTDOOR PLUS

HISPALIS
IVOIRE
STRUCTURÉ

HISPALIS
SABLE
STRUCTURÉ

HISPALIS
TAUPE
STRUCTURÉ

HISPALIS
CENDRE
STRUCTURÉ

HISPALIS

Grès cérame coloré dans la masse.
Coloured in body porcelain stoneware.
Durchgefärbtes Feinsteinzeug.
Gres porcellanato colorato in massa.

HISPALIS IVOIRE



V2

60x120 cm	24"x48"	RECTIFIÉ	M811	UPEC* - R10 A+B
80x80 cm	32"x32"	RECTIFIÉ	M824	UPEC* - R10 A+B
60x60 cm	24"x24"	RECTIFIÉ	M817	UPEC* - R10 A+B
60x60 cm	24"x24"	STR RECT	M844	UPEC* - R11 A+B+C
60x60 cm	24"x24"	OUT+ STR RECT	M840	UPEC* - R11 A+B+C - T11
30x60 cm	12"x24"	RECTIFIÉ	M853	UPEC* - R10 A+B
30x60 cm	12"x24"	STR RECT	M849	UPEC* - R11 A+B+C
10x60 cm	4"x24"	RECTIFIÉ	M871	R10 A+B



HISPALIS IVOIRE MOS. RECT. (5x5 cm)		
30x30 cm	12"x12"	N879

HISPALIS SABLE



V2

60x120 cm	24"x48"	RECTIFIÉ	M812	UPEC* - R10 A+B
80x80 cm	32"x32"	RECTIFIÉ	M825	UPEC* - R10 A+B
60x60 cm	24"x24"	RECTIFIÉ	M818	UPEC* - R10 A+B
60x60 cm	24"x24"	STR RECT	M845	UPEC* - R11 A+B+C
60x60 cm	24"x24"	OUT+ STR RECT	M841	UPEC* - R11 A+B+C - T11
30x60 cm	12"x24"	RECTIFIÉ	M854	UPEC* - R10 A+B
30x60 cm	12"x24"	STR RECT	M850	UPEC* - R11 A+B+C
10x60 cm	4"x24"	RECTIFIÉ	M872	R10 A+B



HISPALIS SABLE MOS. RECT. (5x5 cm)		
30x30 cm	12"x12"	M880

ISO 10545-2	ISO 10545-3	ISO 10545-4	ISO 10545-6	ISO 10545-12	ISO 10545-13	ISO 10545-14	EN 16165 ANNEXE B	EN 16165 ANNEXE A	EN 16165 ANNEXE B	EN 16165 ANNEXE A	EN 12825
CONFORME	≤0,5%	CONFORME	CONFORME	CONFORME	CONFORME	CONFORME			STRUCTURÉ ***	STRUCTURÉ ***	OUT+ 60x60

HISPALIS TAUPE



V2

60x120 cm	24"x48"	RECTIFIÉ	M813	UPEC* - R10 A+B
80x80 cm	32"x32"	RECTIFIÉ	M826	UPEC* - R10 A+B
60x60 cm	24"x24"	RECTIFIÉ	M819	UPEC* - R10 A+B
60x60 cm	24"x24"	STR RECT	M846	UPEC* - R11 A+B+C
60x60 cm	24"x24"	OUT+ STR RECT	M842	UPEC* - R11 A+B+C - T11
30x60 cm	12"x24"	RECTIFIÉ	M855	UPEC* - R10 A+B
30x60 cm	12"x24"	STR RECT	M851	UPEC* - R11 A+B+C
10x60 cm	4"x24"	RECTIFIÉ	M873	R10 A+B



HISPALIS TAUPE MOS. RECT. (5x5 cm)		
30x30 cm	12"x12"	M881

HISPALIS CENDRE



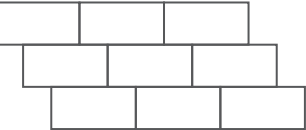
V2

60x120 cm	24"x48"	RECTIFIÉ	M810	UPEC* - R10 A+B
80x80 cm	32"x32"	RECTIFIÉ	M823	UPEC* - R10 A+B
60x60 cm	24"x24"	RECTIFIÉ	M816	UPEC* - R10 A+B
60x60 cm	24"x24"	STR RECT	M843	UPEC* - R11 A+B+C
60x60 cm	24"x24"	OUT+ STR RECT	M839	UPEC* - R11 A+B+C - T11
30x60 cm	12"x24"	RECTIFIÉ	M852	UPEC* - R10 A+B
30x60 cm	12"x24"	STR RECT	M848	UPEC* - R11 A+B+C
10x60 cm	4"x24"	RECTIFIÉ	M870	R10 A+B



HISPALIS CENDRE MOS. RECT. (5x5 cm)		
30x30 cm	12"x12"	M878

** En cas de pose décalée, Novoceram vous conseille de poser les carreaux 30x60 cm suivant un calepinage de 1/3 - 2/3 maximum (soit 20 cm).
** For staggered laying. Novoceram recommends staggering the tiles of 30x60 cm a maximum of 1/3 the length of the tile (20 cm).
** Bei gerader, fortlaufender Verlegung empfiehlt Novoceram die Bordüren 30x60 cm um maximal 1/3 der Fliesenlänge (d.h. 20 cm) zu versetzen.
** In caso di posa a correre, Novoceram consiglia di sfalsare le piastrelle di 30x60 cm al massimo di 1/3 della lunghezza della piastrella (ovvero 20 cm).



Le produit est délibérément caractérisé par de fortes variations de couleur et des veinures qui permettent de recréer la variété et la richesse des matériaux naturels qui ont inspiré cette collection. Pour ces mêmes raisons, lors de la mise en place du matériel, nous vous conseillons de mélanger le contenu des cartons afin de garantir que la surface finie ait un aspect varié et fortuit. Etant donné les caractéristiques intrinsèques du produit, les indications de couleurs doivent être considérées comme purement indicatives.

The marked chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature and re-creation of the randomness and richness of the colour shading of natural materials, the inspiration behind this collection. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee an extremely natural random effect. Due to this intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.

Das Produkt ist absichtlich durch eine markante Variation der Farben und der Maserungen charakterisiert, um die Vielfalt und den Reichtum der natürlichen Materialien, durch die diese Kollektion inspiriert ist, wiederzugeben. Aus den gleichen Gründen empfehlen wir das Material für die Verlegung aus mehreren Packungen gleichzeitig zu nehmen.

Somit werden die Veränderlichkeit und die Zufälligkeit der fertigen Oberfläche garantiert. Aufgrund dieser Wesenseigenschaften des Produktes sind die hier präsentierten Farbverweise nur Richtwerte.

Il prodotto è volutamente caratterizzato da una marcata variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali straordinari ai quali la collezione è ispirata come tutto il resto. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.

PIÈCES SPÉCIALES - TRIMS - FORMTEILE - PEZZI SPECIALI

HISPALIS CENDRE	M886	M911	M903	M993 (1)	M997 (1)	N001 (1)	N005 (1)
HISPALIS IVOIRE	M887	M912	M904	M994 (1)	M998 (1)	N002 (1)	N006 (1)
HISPALIS SABLE	M888	M913	M905	M995 (1)	M999 (1)	N003 (1)	N007 (1)
HISPALIS TAUPE	M889	M914	M906	M996 (1)	N000 (1)	N004 (1)	N008 (1)

(1) Disponible sur demande selon quantité.
Available on request depending on the quantities involved.
Auf Anfrage je nach Menge.
Disponibile su richiesta in funzione della quantità.